

NOV 24 1975



NACIONES UNIDAS

UNISA COLLECTION

ASAMBLEA  
GENERALDistr.  
LIMITADAA/C.4/L.1119  
20 noviembre 1975  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉSTrigésimo período de sesiones  
CUARTA COMISION  
Tema 91 del programa

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A  
LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS  
INSTITUCIONES INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS

Afganistán, Bulgaria, Comoras, Congo, Cuba, Checoslovaquia, Etiopía,  
Ghana, Guinea Bissau, Hungría, India, Indonesia, Irak, Irán, Kenia,  
Malí, Mongolia, Nigeria, Polonia, Portugal, República Democrática  
Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República  
Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania,  
Senegal, Sierra Leona, Somalia, Trinidad y Tabago, Túnez, Yemen  
Democrático y Yugoslavia: proyecto de resolución

La Asamblea General,

Habiendo examinado el tema titulado "Aplicación de la Declaración sobre la  
concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos  
especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones  
Unidas",

Recordando la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países  
y pueblos coloniales, contenida en su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre  
de 1960, y el programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración,  
que figura en su resolución 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970, así como todas  
las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad,

Habiendo examinado los informes sobre el tema presentados por el Secretario  
General 1/, el Consejo Económico y Social 2/ y el Comité Especial encargado de exami-  
nar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión

1/ A/10080 y adiciones; A/10319; A/C.4/801.

2/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo período de sesiones,  
Suplemento No. 3 (A/10003), cap. VI, secc. E.

de la independencia a los países y pueblos coloniales 3/, así como el informe conexo del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia 4/,

Teniendo en cuenta las declaraciones de los representantes de los movimientos de liberación nacional de los territorios coloniales de Africa que participaron en calidad de observadores en la labor relacionada con sus respectivos países, y consciente de la urgente y apremiante necesidad de los pueblos interesados de recibir ayuda concreta de los organismos especializados y otras instituciones relacionadas con las Naciones Unidas,

Reafirmando la responsabilidad de los organismos especializados y las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de tomar todas las medidas eficaces necesarias, dentro de sus respectivas esferas de competencia, para asegurar la plena y rápida aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente con respecto a la prestación de asistencia moral y material, con carácter prioritario, a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional,

Observando con preocupación que, si bien se han continuado registrando progresos en la prestación de asistencia a los refugiados de los territorios coloniales de Africa, las medidas tomadas hasta ahora por las organizaciones interesadas en relación con la prestación de asistencia a los pueblos de esos territorios por conducto de sus movimientos de liberación nacional aún no son suficientes para satisfacer las urgentes necesidades de esos pueblos,

Tomando nota con satisfacción de las medidas que han adoptado algunos de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en particular el Programa Mundial de Alimentos y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en el sentido de prestar asistencia con carácter prioritario a los pueblos de los territorios anteriormente bajo administración portuguesa, y expresando su reconocimiento al Secretario General por la iniciativa que ha adoptado a este respecto.

Expresando su reconocimiento a la Secretaría General de la Organización de la Unidad Africana por la cooperación y asistencia que continuamente ha prestado al sistema de organizaciones de las Naciones Unidas en relación con la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Consciente de la necesidad de mantener en examen permanente las actividades de los organismos especializados y las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de las diversas decisiones de las Naciones Unidas relacionadas con la descolonización,

---

3/ A/10023 (Part V), cap. VII.

4/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/10024), vols. I y II.

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a este tema;
2. Reafirma que el reconocimiento por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otros órganos de las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales para lograr la libertad y la independencia tiene como corolario la prestación por el sistema de organizaciones de las Naciones Unidas de toda la asistencia moral y material necesaria a los pueblos de los territorios coloniales y sus movimientos de liberación nacional;
3. Expresa su reconocimiento a los organismos especializados y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, en diversa medida, han seguido cooperando con las Naciones Unidas en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General;
4. Pide a los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, incluso el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, que adopten o continúen adoptando las medidas necesarias para la aplicación plena y pronta de las disposiciones pertinentes de estas resoluciones;
5. Pide a los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, como cuestión de urgencia, presten o sigan prestando toda la asistencia moral y material posible a los pueblos coloniales de África que luchan por liberarse del dominio colonial y, en particular, recomienda que las organizaciones interesadas inicien o amplíen los contactos y la cooperación con esos pueblos, en consulta con la Organización de la Unidad Africana, y elaboren y ejecuten programas concretos para prestar tal asistencia, con la activa colaboración de los movimientos de liberación nacional interesados;
6. Insta a los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que presten toda la asistencia moral y material posible a los Estados que acaban de conseguir la independencia o están a punto de conseguirla;
7. Reitera su solicitud urgente de que los organismos especializados y las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas adopten medidas en sus respectivas esferas de competencia para ampliar el alcance de su asistencia a los refugiados procedentes de territorios coloniales, incluso prestando asistencia a los gobiernos interesados en la preparación y ejecución de proyectos beneficiosos para dichos refugiados, y, a ese respecto, introduzcan la mayor flexibilidad posible en los procedimientos pertinentes;
8. Insta nuevamente a los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, adopten todas las medidas necesarias para negar toda asistencia financiera, económica, técnica y de otro tipo al Gobierno de Sudáfrica y al régimen ilegal de Rhodesia del Sur, pongan

fin a todo apoyo a los mismos hasta que los pueblos de Namibia y Zimbabwe gocen de nuevo de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, y se abstengan de tomar ninguna medida que implique el reconocimiento de la legitimidad de la dominación de dichos regímenes sobre esos territorios;

9. Observa con satisfacción las disposiciones que han adoptado varios organismos especializados y organizaciones para permitir que los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana participen plenamente como observadores en las actuaciones relacionadas con los países interesados, e insta a las organizaciones que todavía no lo han hecho a que adopten sin demora las medidas necesarias, incluso las disposiciones financieras que se requieran, según lo recomendado por el Consejo Económico y Social, especialmente a fin de lograr que la ejecución de los proyectos de asistencia de los organismos y organizaciones redunde en beneficio de los pueblos interesados y sus movimientos de liberación nacional;

10. Recomienda a todos los gobiernos que intensifiquen sus esfuerzos en los organismos especializados y en las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de que sean miembros para asegurar la plena y eficaz aplicación de la Declaración y demás resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y que, a ese respecto, den prioridad a la cuestión de prestar asistencia en forma urgente a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

11. Insta a los jefes ejecutivos de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, con miras a facilitar la aplicación del párrafo 10 supra, formulen y presenten a sus respectivos órganos rectores y legislativos, como asunto de carácter prioritario y con la colaboración activa de la Organización de la Unidad Africana, propuestas concretas para la plena aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, en especial programas concretos que abarquen toda la asistencia posible a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

12. Pide al Secretario General que:

a) Prepare, con la asistencia de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, para presentar a los órganos competentes que se ocupan de los aspectos relacionados con este tema, un informe sobre las medidas tomadas desde la distribución de su informe anterior en aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida la presente resolución;

b) Siga ayudando a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a elaborar medidas apropiadas para aplicar la presente resolución y que informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo primer período de sesiones;

13. Pide al Consejo Económico y Social que, en consulta con el Comité Especial, siga considerando medidas apropiadas para coordinar las políticas y actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General;

14. Pide al Comité Especial que siga examinando esta cuestión y que presente un informe a la Asamblea General en su trigésimo primer período de sesiones.

-----

